31999D0725

KOMISJONI OTSUS,

22. oktoober 1999,

millega muudetakse otsust 85/377/EMÜ, millega kehtestatakse ühenduse põllumajandusettevõtete liigitus

(teatavaks tehtud numbri K(1999) 3414 all)

(1999/725/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuni 1965. aasta määrust nr 79/65/EMÜ, millega luuakse Euroopa Majandusühenduse põllumajandusettevõtete tulusid ja majandustegevust käsitlevate raamatupidamisandmete kogumise võrk, [1] viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1256/97, [2] eriti selle artiklit 4,

ning arvestades, et:

(1) komisjoni 7. juuni 1985. aasta otsusega 85/377/EMÜ [3] (viimati muudetud komisjoni otsusega 96/393/EÜ [4]) kehtestatud ühenduse põllumajandusettevõtete liigitus on põllumajandusettevõtete majandusliku suuruse ja tehnilis-majandusliku suunitluse järgi klassifitseerimise alus nii põllumajandusettevõtete struktuurivaatluste kui põllumajandusraamatupidamise andmevõrgu (FADN) raames; ühenduse liigituse alusel arvutatakse ka Euroopa suurusühik (ESU) ja künnised, mille abil piiritletakse vaatlusvaldkonnad ning koostatakse põllumajandusraamatupidamise andmevõrku sisestatud või sisestatavate aruandvate ettevõtete väljavalimise plaan;

(2) põllumajandusettevõtete struktuurivaatluste tulemused, mis on liigitatud Euroopa suurusühiku ja põllumajandustootmise liigi järgi, moodustavad andmebaasi põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu vaatlusvaldkonna kindlaksmääramiseks, mille alusel valitakse ja hinnatakse põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu põllumajandusettevõtete valimit; vaatlusvaldkonna aruandvate ettevõtete valik peab olema iga kavandatud analüüsi eesmärkide seisukohalt esinduslik;

(3) nõukogu määrust (EMÜ) nr 571/88, [5] viimati muudetud komisjoni otsusega 98/377/EÜ, [6] on laiendatud, et sätestada ajavahemikuks 1998–2007 põllumajandusettevõtete struktuurivaatlused ja vaadeldavate tunnuste loetelud;

(4) ajavahemiku 1999–2000 ühenduse põhivaatluse vaatlustunnuste loetelu struktuuri ja sisu on muudetud, seega erinevad uue loetelu tunnused varasematel vaatlustel registreeritud tunnustest ning seetõttu on vajalik kohandada otsust 85/377/EMÜ vaatlustunnuste loetelule, mis on sätestatud määrusega (EMÜ) nr 571/88;

(5) tehes muudatusi ühenduse liigituses kohaldatud põllumajandusettevõtete majanduslikes suurusklassides on asjakohane kajastada ühenduse põllumajandusstruktuuri arengut;

(6) käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas ühenduse põllumajandusaruandluse andmevõrgu komitee ja alalise põllumajandusstatistika komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 85/377/EMÜ II ja III lisa muudetakse järgmiselt.

[1] EÜT 109, 23.6.1965, lk 1859/65.
[2] EÜT L 174, 2.7.1997, lk 7.
[3] EÜT L 220, 17.8.1985, lk 1.
[4] EÜT L 163, 2.7.1996, lk 45.
[5] EÜT L 56, 2.3.1988, lk 1.
[6] EÜT L 168, 13.6.1998, lk 29.

1. II lisas:

   a) asendatakse I jaotise C osa pealkiri järgmise tekstiga:

   "Koodid 1999. ja 2000. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringus sisalduvate omaduste ümberrühmitamiseks";

   b) II jaotise C osas asendatakse vastavustabel käesoleva otsuse I lisa tabeliga.

2. III lisas:

   C osa asendatakse käesoleva otsuse II lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. oktoober 1999

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Pedro SOLBES MIRA

I LISA

II. **Struktuurivaatluste ja põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu (FADN) põllumajandusaruannete rubriikide vastavus**

Samaväärsed rubriigid brutomarginaalide kohaldamiseks			
Ühenduse põhivaatlus 1999–2000 (komisjoni otsus 98/377/EÜ)		FADN põllumajandusaruanne (komisjoni määrus (EMÜ) nr 2237/77, (1) viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2940/93 (2))	
I. PÕLLUKULTUURID			
D01	Pehme nisu ja speltanisu	120.	Pehme nisu ja speltanisu
D02	Kõva nisu	121.	Kõva nisu
D03	Rukis	122.	Rukis (sh meslin)
D04	Oder	123.	Oder
D05	Kaer	124.	Kaer
		+	+
		125.	Suviviljasegud
D06	Teramais	126.	Teramais (sh niiske teramais)
D07	Riis	127.	Riis
DO8	Muu teravili	128.	Muu teravili
D09	Terade (sh seemne ning teravilja ja kaunviljade segude) saamiseks kasutatavad kaunviljad	129.	Kuivatatud kaunviljad
	sellest:		
	– – –	329.	Üksikkultuurina kasvatatud kuivatatud söödakaunviljad: Hernes, põlduba, vikk ja maguslupiin
	– – –	330.	Muud valgurikkad kultuurid
D09c	Hernes, puhassaak kuivsöödaks:		– – –
D09d	Põlduba, puhassaak kuivsöödaks:		– – –
D10	Kartul (sh varajane kartul ja seemnekartul)	130.	Kartul (sh varajane kartul ja seeme)
D11	Suhkrupeet (v.a seeme)	131.	Suhkrupeet (v.a seeme)
D12	Söödajuurvili (välja arvatud seeme)	144.	Söödajuurvili (välja arvatud seeme)
D13	Tehnilised kultuurid (sh õliseemnetaimede seemned; v.a kiutaimede, humala, tubaka ja muude tehniliste kultuuride seemned)		– – –
	sellest:		
	a) tubakas	134.	Tubakas
	b) humal	133.	Humal

Samaväärsed rubriigid brutomarginaalide kohaldamiseks			
Ühenduse põhivaatlus 1999–2000 (komisjoni otsus 98/377/EÜ)		FADN põllumajandusaruanne (komisjoni määrus (EMÜ) nr 2237/77, (1) viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2940/93 (2))	
	c) puuvill	347.	Puuvill
	d) muud õliseemnetaimed või kiudtaimed ja muud tehnilised kultuurid:		
	i) õliseeme (kokku)	132.	Taimsed õliseemnekultuurid
	sellest:		
	raps ja rüps	331.	Raps
	päevalill	332.	Päevalill
	soja	333.	Soja
	– – –	334.	Muu
	ii) aromaatsed taimed, ravimtaimed ja maitsetaimed	345.	Ravimtaimedest maitsetaimed, lõhnataimed ja vürtsid, sh tee, kohv ja kohvisigur
	iii) muud tehnilised kultuurid	346.	(Suhkruroog
		+	+
		348.	muud tehnilised kultuurid)
D14	Värske köögivili, melon, maasikas: avamaal või madala (ligipääsmatu) kaitsekatte all		– – –
	sellest:		
D14a	avamaal	136.	Põllul kasvatatav avamaa köögivili, melonid ja maasikad
D14b	puu- ja köögiviljaaias	137.	Aias avamaal kasvatatav värske köögivili, melonid ja maasikad
D15	Värske köögivili, melon, maasikas: klaas- või muu (ligipääsetava) kaitsekatte all	138.	Varjualuses kasvatatud värske köögivili, melon ja maasikas
D16	Lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid): avamaal või madala (ligipääsmatu) kaitsekatte all	140.	Avamaa (v.a puukooli) lilled ja dekoratiivtaimed
D17	Lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid): klaas- või muu (ligipääsetava) kaitsekatte all	141.	Varjualuses kasvatatud lilled ja dekoratiivtaimed
D18	Söödataimed		
	a) ajutine rohumaa	147.	Ajutine rohumaa
	b) muu	145.	Muud söödakultuurid
	sellest:		
	i) haljasmais (silomais)	326.	Söödamais
	ii) liblikõielised taimed		– – –
	– – –	327.	Muud siloteraviljad
	– – –	328.	Muud söödakultuurid
D19	Põllukultuuride seemned või seemikud (v.a teravili, kuivatatud köögivili, kartul ja õliseemnetaimed)	142.	Rohuseemned
		+	+
		143.	Muud seemned

Samaväärsed rubriigid brutomarginaalide kohaldamiseks			
Ühenduse põhivaatlus 1999–2000 (komisjoni otsus 98/377/EÜ)		FADN põllumajandusaruanne (komisjoni määrus (EMÜ) nr 2237/77, (1) viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2940/93 (2))	
D20	Muud põllukultuurid	148.	Muud põllukultuurid, mis ei kuulu rubriikidesse 120–147
		+	+
		149.	Külvivalmis rendile antav maa, sh töötajatele naturaaltasuna kasutamiseks antav maa
D21	Subsiidiumideta kesa	146.	Kesad — Kood 0: Kesad (v.a "tootmisest kõrvaldatud maa")
D22	Kesa, mille suhtes kohaldatakse toetuskavasid ja mis ei ole majanduslikus kasutuses	146.	— Kood 5: külvikordade võimalusega kesa (vastavalt nõukogu määrusele nr 797/85/EMÜ)
			+
			— Kood 8: kohustuslikus korras tootmisest kõrvale jäetud ülesharimata maa (vastavalt nõukogu määrusele nr 1765/92/EMÜ)
F01	Püsikarjamaa ja heinamaa: Karjamaa ja heinamaa, v.a looduslik rohumaa:	150.	Heinamaa ja püsikarjamaa
F02	Püsikarjamaa ja heinamaa: Looduslik rohumaa	151.	Looduslik rohumaa
G01	Puuvilja- ja marjaistandikud	152.	Puuvilja- ja marjaaiad
	a) värsked parasvöötme puuvilja- ja marjasordid	349.	Õunviljad
		+	+
		350.	Luuviljad
		+	+
		352.	Väiksed puuviljad ja marjad
	b) lähistroopilise vöötme puuvilja- ja marjasordid	353.	Troopilised ja subtroopilised puuviljad
	c) pähklid	351.	Pähklid
G02	Tsitruseliste istandikud	153.	Tsitruseliste aiad
G03	Oliiviistandikud,	154.	Oliivisalud
	a) kus tavapäraselt toodetakse lauaoliive	281.	Lauaoliivid
	b) kus tavapäraselt toodetakse oliive õli tootmiseks	282.	Oliivid õli tootmiseks
		+	+
		283.	Oliiviõli
G04	Viinamarjaistandused,	155.	Viinapuud
	kus tavapäraselt toodetakse:		
	a) kvaliteetveini	286.	Viinamarjad kvaliteetveini tootmiseks
		+	+
		289.	Kvaliteetvein

Samaväärsed rubriigid brutomarginaalide kohaldamiseks			
Ühenduse põhivaatlus 1999–2000 (komisjoni otsus 98/377/EÜ)		FADN põllumajandusaruanne (komisjoni määrus (EMÜ) nr 2237/77, (1) viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2940/93 (2))	
	b) muid veine	287.	Viinamarjad lauaveini ja muu veini kui kvaliteetveini tootmiseks:
		+	+
		288.	Mitmesugused viinamajatooted: viinamarjavirre, mahl, brändi, äädikas ja muud talumajapidamise tooted
		+	+
		290.	Lauavein ja muu vein kui kvaliteetvein
	c) lauaviinamarju	285.	Lauaviinamarjad
	d) rosinaid	291.	Rosinad
G05	Puukoolid	157.	Puukoolid
G06	Muud püsikultuurid	158.	Muud püsikultuurid
G07	Klaaskatte all kasvatatavad püsikultuurid	156.	Varju all kasvatatavad püsikultuurid
I01	Järelkultuurid (v.a köögiviljakultuurid ja katmikalakultuurid) sellest: a) söödaks mittetarvitatav teravili (D01–D08) b) söödaks mittetarvitatavad kuivatatud kaunviljad (D09) c) söödaks mittetarvitatavad õliseemnetaimed(D13 d i) d) muud järelkultuurid		Kultuurid koodiga “3” või “7”
I02	Seened	139	Seened
E	Köögiviljamaa		– – –
	II. ELUSKARI		
J01	Hobuslased	22.	Hobuslased (igas vanuses)
J02	Alla aasta vanused veised	23.	Nuumvasikad
		+	+
		24.	Muud alla üheaastased veised
	a) isasloomad		– – –
	b) emasloomad		– – –
J03	Ühe kuni kahe aastased pullid	25.	Ühe kuni kahe aastased pullid
J04	Ühe kuni kahe aastased lehmmullikad	26.	Ühe kuni kahe aastased lehmmullikad
JO5	Kahe aastased või vanemad pullid	27.	Kahe aastased või vanemad pullid

Samaväärsed rubriigid brutomarginaalide kohaldamiseks			
Ühenduse põhivaatlus 1999–2000 (komisjoni otsus 98/377/EÜ)		FADN põllumajandusaruanne (komisjoni määrus (EMÜ) nr 2237/77, [1] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2940/93 [2])	
JO6	Vähemalt kahe aastased mullikad	28.	Aretusmullikad
		29.	+
		+	Nuummullikad
J07	Lüpsilehmad	30.	Lüpsilehmad
		+	+
		31.	Praagitud lüpsilehmad
J08	Muud lehmad	32.	Muud lehmad 1) Poeginud emasveised (sh alla kaheaastased), keda peetakse üksnes või peamiselt vasikate tootmiseks 2) Töölehmad 3) Praaklehmad
J09	Lambad (igas vanuses)		– – –
	a) tõuuted	40.	Uted (üheaastased või vanemad)
	b) muud lambad	41.	Muud lambad.
J10	Kitsed (igas vanuses)		– – –
	a) tõuuted	38.	Tõuuted
	b) muud kitsed	39.	Muud kitsed
J11	Põrsad eluskaaluga alla 20 kg	43.	Põrsad eluskaaluga alla 20 kg
J12	Tõuemised kaaluga vähemalt 50 kg	44.	Tõuemised kaaluga vähemalt 50 kg
J13	Muud sead	45.	Nuumsead
		+	+
		46.	Muud sead
J14	Broilerid	47.	Broilertibud
J15	Munakanad	48.	Munakanad
J16	Muud kodulinnud (pardid, kalkunid, haned, pärlkanad)	49.	Muud kodulinnud
J17	Küülikud, emased aretusloomad	34.	Küülikud, emased aretusloomad
J18	Mesilased	33.	Mesilased

[1] EÜT L 263, 17.10.1977, lk 1.
[2] EÜT L 265, 26.10.1993, lk 26."

II LISA

"C. PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTETE MAJANDUSLIKU SUURUSE KLASSID

Põllumajandusettevõtted liigitatakse allpool piiritletud suurusklassidesse.

Klassid	Piirmäärad ESUdes
I	alla 2 ESU
II	2 kuni alla 4 ESU
III	4 kuni alla 6 ESU
IV	6 kuni alla 8 ESU
V	8 kuni alla 12 ESU
VI	12 kuni alla 16 ESU
VII	16 kuni alla 40 ESU
VIII	40 kuni alla 100 ESU
IX	100 kuni alla 250 ESU
X	250 ESU või rohkem

Eeskirjadega, milles sätestatakse põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu ja ühenduse põllumajandusettevõtete uuringute kohaldamine, võidakse ette näha, et eespool nimetatud suurusklassid III, IV, V ja VI ning IX ja X ühendatakse.

Liikmesriikidel, kes kehtestavad nõukogu määruse 79/65/EMÜ artikli 4 lõike 1 rakendamisel põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu uuringuteks põllumajandusettevõtete majandusliku suuruse piirid, mis ei lange kokku eespool esitatud suurusklasside piiridega, tuleb jaotada need alaklassidesse, mis vastavad kindlaksmääratud piiridele."